



**RICHIESTA DI REISCRIZIONE/ISCRIZIONE NEI REGISTRI DELLA CITTADINANZA
SAMMARINESE (art. 6 - SANATORIA - Legge 2 agosto 2019 n. 121 e successive modifiche -)
[Solicitud de inscripción / reinscripción en el Registro de la Ciudadanía Sanmarinense - Ley 2
agosto 2019 n. 121 y posteriores modificaciones]**

_____, lì _____
[Lugar] [fecha]

ALL'UFFICIALE DI STATO CIVILE
DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO
SUA SEDE
[Al funcionario del Registro Civil de la República de San
Marino]

Il/La sottoscritto/a _____, nato/a a _____,
[El/la que suscribe] [lugar de nacimiento]

il _____, residente a _____
[fecha de nacimiento] [con domicilio en]

cittadino/a _____, di stato civile _____
[nacionalidad] [estado civil]

figlio/a di: _____, nato a _____,
[hijo/a de] [apellido/s y nombre/s del padre del que suscribe] [lugar de nacimiento del padre del que suscribe]

il _____, cittadino _____,
[fecha de nacimiento de padre del que suscribe] [nacionalidad]

e figlio/a di: _____, nata a _____,
[hijo/a de] [apellido/s y nombre/s de la madre del que suscribe] [lugar de nacimiento de la madre del que suscribe]

il _____, cittadina _____,
[fecha de nacimiento de la madre del que suscribe] [nacionalidad]

e-mail: _____
[correo electrónico del solicitante]

CHIEDE
[PIDE]

ai sensi dell'art.6 comma 1 della Legge 2 agosto 2019 n. 121 e successive modifiche, la reinscrizione nei Registri della Cittadinanza per essere stato cancellato a seguito della mancata dichiarazione di mantenimento entro i termini richiesti dalla legge

[En virtud del art. 6, párrafos 2, 3 y 4 de la Ley nº 121 de 2 de agosto de 2019 y sucesivas modificaciones, la reinscripción en el Registro de Ciudadanía sanmarinense luego de haberla perdido por omisión del deber de presentar la declaración de mantenimiento en los plazos exigidos por la ley]

ai sensi dell'art. 6 commi 2, 3 e 4 della Legge 2 agosto 2019 n. 121 e successive modifiche, l'accertamento della propria discendenza da cittadino/a sammarinese al fine della iscrizione nei Registri di Cittadinanza

[En virtud del art. 6, párrafos 2, 3 y 4 de la Ley nº 121 de 2 de agosto de 2019 y posteriores modificaciones, de evaluar su personal descendencia como ciudadano/a de San Marino a efectos de la inscripción en el Registro de Ciudadanía]

CHIEDE altresì ai sensi del comma 4 dell'art.6

[PIDE además, en conformidad con el párrafo 4 del artículo 6]

che la cittadinanza sia estesa al/ai sottoelencato/i figlio/i minore/i:

[que la ciudadanía sea otorgada por extensión a los hijos menores enumerados a continuación]

_____, nato/a _____ il _____,
[lugar de nacimiento] [fecha]

_____, nato/a _____ il _____,
[lugar de nacimiento] [fecha]

_____, nato/a _____ il _____,
[lugar de nacimiento] [fecha]

A tal fine allega i seguenti documenti, debitamente tradotti in lingua italiana:

[A tal efecto, adjunte los siguientes documentos, debidamente traducidos al italiano]

- Copia integrale atto di nascita o Estratto atto di nascita con paternità e maternità (anche per i minori)
[Copia completa de la partida de nacimiento o extracto del acta de nacimiento con indicación de paternidad y maternidad - incluido los menores]
- Copia integrale atto di matrimonio o Estratto atto di matrimonio o certificato di stato civile
[Copia completa del acta de matrimonio o extracto del acta de matrimonio o certificado de estado civil]
- Certificato di stato di famiglia
[Formulario de estado de familia]

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere a conoscenza che le informazioni ed i dati forniti nell'ambito di procedimenti amministrativi e per la fruizione di servizi erogati dall'Amministrazione saranno trattati in conformità all'Informativa pubblicata sul portale dello Stato www.sanmarino.sm – Canale Tematici “Informativa per il trattamento dei dati personali” (Legge n. 171/2018).

[El que suscribe declara ser consciente que la información y los datos proporcionados en el marco de los trámites administrativos y para el uso de los servicios prestados por la Administración serán tratados de acuerdo con la Información publicada en el portal de Estado www.sanmarino.sm - Canal Temático Información para el tratamiento de datos personales" (Ley nº 171/2018)]

Il dichiarante

[El declarante]
